科目ナンバリング	U-LAS29 20045 SJ48						
授業科目名<英訳>	日本語上級（文献講読IA） Advanced Japanese(Academic Reading IA)			担当者所属職名・氏名	国際高等教育院 教授　　河合　淳子		
群	外国語科目群			分野(分類)		使用言語	日本語
旧群	C群	単位数	2単位	週コマ数	1コマ	授業形態	演習（外国語）（対面授業科目）
開講年度・開講期	2026・前期	曜時限	金5	配当学年	全回生	対象学生	留学生

[授業の概要・目的]

受講生は社会科学分野の文章を読み進め、学術的な関心・理解を深めるのに必要な日本語運用能力を向上させる。また、読みとった内容について、専門用語を用いながら、読み手を意識した文章にまとめる。本授業では、主に社会科学分野に共通した表現・語彙を含む文章を扱い、後期に提供される日本語上級（文献講読IB）でのより専門性の高い文献を読み解く基礎を養成する。

Students will read texts in the field of social sciences and improve their Japanese language skills necessary to develop their academic interest and understanding. They will also summarize what they have read, using technical terms, with the reader in mind. This class mainly deals with texts containing expressions and vocabulary common to the field of social sciences and fosters the foundation for reading and understanding more specialized literature in the Advanced Japanese (Academic Reading IB) course offered in the second semester.

[到達目標]

次のことができるようになることを目指す。
(1)専門の学習・研究に役立つ日本語応用力を向上させる。
(2)不自由なく大学の講義が理解でき、学術的な文章の読み書きや議論ができる。
(3)文法的な誤りが少なく、場面に応じた言い回しやことばの使い分けができる。
(4)本講義と日本語上級（文献講読IB）を併せて、JLPT N1/ CEFR C1～C2 レベルに相当するレベルを達成する。

(1) To be able to apply the Japanese skills you have acquired to your studies in your own major or field of research.
(2) To be able to comprehend university lectures, read and write academic text, and participate in academic discussions with ease.
(3) To be able to communicate with few grammatical errors, and to be able to distinguish and use expressions according to different situations.
(4) To attain a level of proficiency equivalent to the JLPT N1 or CEFR C1-C2 levels upon completion of Advanced Japanese(Reading A) and Advanced Japanese(Reading B).

[授業計画と内容]

社会科学分野のやや専門性の高い文章を講読する。口頭表現、要約執筆、講義視聴などの活動も取り入れ、学術的な関心・理解を深めるのに必要な日本語運用能力を総合的に向上させる。

第1回　オリエンテーション、目標を設定する
第2回～第4回　文献①の読解、ディスカッション
第5回　まとめ、関連分野の講義映像視聴
第6回～第8回　文献②の読解、ディスカッション

日本語上級（文献講読IA）(2)へ続く↓↓↓

日本語上級（文献講読IA）(2)

第9回　　まとめ、関連分野の講義映像視聴
第10回～第12回文献③の読解、ディスカッション
第13回　　まとめ、関連分野の講義映像視聴
第14回　最終報告
第15回　フィードバック

Students will read texts with a certain degree of specialization in the humanities. The course also includes activities such as oral expression, writing summaries, and watching lectures to comprehensively improve the Japanese language skills necessary for deepening academic interest and understanding.

[1] Introduction to the course
[2]-[4] Reading the text①, Discussion
[5]　Summary, Academic listening of the related lecture recording
[6]-[8] Reading the text①, Discussion
[9]　Summary, Academic listening of the related lecture recording
[10]-[12] Reading the text①, Discussion
[13]　Summary, Academic listening of the related lecture recording
[14] Final presentation
[15] Feedback

[履修要件]

Kyoto University International Undergraduate Program**生専用科目**

「全学共通科目履修の手引き」を参照。

Refer to the Handbook of Liberal Arts and Sciences Courses.

[成績評価の方法・観点]

(1)**授業で書いた論述課題、最終レポートの評価**(70%)**と参加態度**(30%)**による。**
(2)**成績評価基準の詳細については、授業中に指示する。**
(3)5**回以上の欠席者は評価の対象としない。**
(1) The student’s final grade will be based on both in-class participation (30%), and the writing assignments they will write during class and the final report (70%).
(2) Details of the grading method and evaluation criteria will be provided in class.
(3) Students who are absent from 5 or more class sessions will not be evaluated.

[教科書]

プリントを配布する。 Handouts will be provided in class.

[参考書等]

（参考書）
長谷川櫂『和の思想―異質のものを共存させる力』（中公新書,2010）
苅谷剛彦(2002)**『知的複眼思考法』（講談社+α文庫）**

[授業外学修（予習・復習）等]

毎回の授業で学んだ内容を復習すること。

日本語上級（文献講読IA）(3)へ続く↓↓↓

日本語上級（文献講読IA）(3)

Students are required to practice and review the material they have studied in class.

[その他（オフィスアワー等）]

[主要授業科目（学部・学科名）]